



熱湯用



注意

●直火にかけられません

For use with boiling water



CAUTION!

Do not expose to open flames

ミルク出しコーヒーポット

Milk Brewed Coffee Pot

取扱説明書

ご購入ありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Instruction Manual

Thank you for purchasing this HARIO product. Please be sure to read this instruction manual thoroughly in order to use this product correctly. After reading it, store it in a safe place for future reference.

家庭用品品質表示法による表示

品名	耐熱ガラス製器具
使用区分	熱湯用
耐熱温度差	120℃

取扱い上の注意

- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が熱くなっている時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
- 空だきをしないで下さい。
- 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
- 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

79411700 MDCP-500 説明書 2103

ミルク出しコーヒーの作り方 How to make milk brewed coffee

①

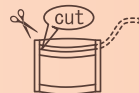


珈琲粉 40gを付属のパックに入れます。

※ご家庭にある計量スプーンを使うと入れやすいです。

Put 40g of ground coffee into one of the included cold brew pack filter bags.

※Using a household measuring spoon is recommended.



矢印の部分を反対側にひっくり返してフタをしてください。ひもの左右どちらか一方を切り離します。

Fold the part indicated by the arrows to the opposite side and close the top. Cut off the string from either the right or left-hand side.

②



パックを本体に入れ、ひもを持って牛乳 500mLを入れます。

※成分無調整牛乳をお使いください。

Place the filter bag in the main body while holding onto the string and add 500 mL of milk.
※Using whole milk is recommended.

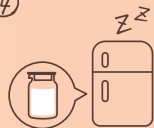
③



パックのひもを持ち、スプーン等でゆっくりパックを牛乳の中に沈めます。

Hold the filter bag string and gently submerge the bag in the milk.

④



フタをして、冷蔵庫で8時間抽出します。抽出後はパックを取り出してからお召しあがりください。

Close the lid and leave in the refrigerator to brew for about 8 hours. After brewing, remove the filter bag and serve.

パックについて/Filter bags

- パックはHARIOコーヒーパック(CPC-30)をお求めください。
- Use HARIO Cold Brew Pack (CPC-30) filter bags with this product.

お取り扱い上の注意 / Precautions for Use

- ⚠ 直火にかけられません。
- ⚠ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取扱ください。
- ⚠ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

- ご使用前には洗浄をしてください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
- ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。
- フタをつかんで持ち運ぶことは絶対にしないでください。ガラスが抜け落ちる場合があります。

- ⚠ Do not expose to open flames.
- ⚠ Glass is fragile and may break. Handle it carefully during normal use and cleaning.
- ⚠ Do not allow children to use this product. Do not use near children, and store out of reach of children.

- Wash the product before using for the first time.
- Do not use the product if it is cracked, broken, or heavily scratched as it may break unexpectedly.
- Do not strike or scrape the inside of the glass container with a metal spoon. Doing so may damage the product.
- If the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.
- Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.
- Never carry the pot simply by holding the lid. Doing so may result in the glass section separating and falling.

お手入れの方法 / Product care

- ⚠ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。
- ⚠ やわらかいスポンジでも、下図のようにガラスに傷のつくスポンジやクレンザーは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。

- 汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。
- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。



- ⚠ Use a soft sponge and neutral detergent to clean this product.
- ⚠ Do not use cleansers or sponges that contain abrasives, as doing so may scratch the glass.

- Use diluted household bleach for deep cleaning. Make sure to follow all precautions indicated on the bleach and wash thoroughly with water when finished.
- This product is dishwasher safe. Be sure to read the instruction manual provided with your dishwasher before use.

製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル: 0120-39-8208

<https://www.hario.com>

HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho,

Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan

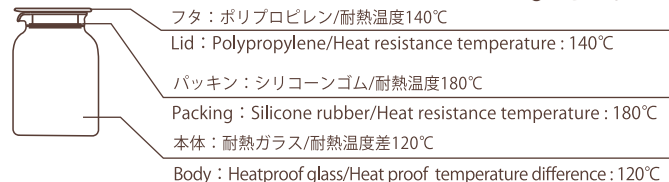
<https://global.hario.com>

美味しく楽しむポイント / Tips for delicious milk brewed coffee

- 豆の粗さは中細挽きがお勧めです。
- 抽出したミルク出しコーヒーはなるべく早めにお召しあがりください。
- 本体、フタは耐熱素材ですのでご使用前に熱湯消毒すると衛生的にお使いいただけます。
- A medium-fine grind is recommended.
- Serve milk brewed coffee immediately after brewing.
- The body and lid are made of heatproof material and can be disinfected with boiling water before use.

材質のご案内 / Material guide

●MADE IN JAPAN



HARIO

ひも付き

コーヒーパック

Cold Brew Pack

水出し珈琲 / ミルク出し珈琲
水出し珈琲やミルク出し珈琲パックとして
お使い頂けます。

Perfect for cold-brewing
coffee in water or milk.

30 枚入り
sheets

MADE IN JAPAN

水出し/ミルク出し用

For milk or water cold brew



ご使用方法 How to Use



パックの口を十分に広げ珈琲粉を入れます。
矢印の部分をも反対側に折り返してフタをしてください。

Open the pack as much as possible and pour in ground coffee.
Fold the lip up as shown by the arrows to create the cover.



珈琲粉を入れたパックと水(または牛乳)を容器に入れて
お好みのお飲み物を作ることができます。

Put the pack (with ground coffee) into a pot with water (or milk)
to brew.

ポイント Point



1本のひもの左右どちらか一方を切り離し、ポットの
縁からひもを出して使うと、パックを取り出しやすくなります。

Cut the string so that it is still attached to the pack on one side,
then leave it hanging out of your pot to make it easier to remove.

お取り扱い上の注意 Precautions for Use

- △ 電子レンジやオーブンなどでは使用しないでください。
- △ 可燃物なので火のそばに近づけないでください。
- △ 水には溶けないので排水溝などに流さないでください。
- △ 高温多湿、直射日光を避けて、清潔な場所に保管してください。
- △ 商品本来の用途以外には使用しないでください。

- △ Do not use it with microwaves or ovens.
- △ Keep away from flames. It is made of flammable materials.
- △ Do not dispose it down the drain. It is not soluble in water.
- △ Store it in a dry, clean area away from direct sunlight.
- △ Do not use this product for anything other than its intended purpose.

素材:複合繊維100%

(ポリエチレン・ポリプロピレン・ポリエステル)

Material: 100% composite fiber

(Polyethylene / Polypropylene / Polyester)

製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006

東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル:0120-39-8208

<https://www.hario.com>

HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho,
Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan

<https://global.hario.com>

